



DER BURGTHEATERVEREIN
PRÄSENTIERT



Sommer KONZERT

2. - 4. AUGUST 2024

Programmheft

MUSIKALISCHE LEITUNG

KLAUDIA SALKOVIĆ-LANG

KLAVIERBEGLEITUNG

SIMON CSOKAN

GITARRE

SIMON ZIEGLER



**KULTUR
IN DER
BURG**



www.burgtheaterverein-mitterfels.de

Grußwort

Sehr verehrte Gäste,

schön, dass Sie wieder einmal den Weg zum Burghof nach Mitterfels gefunden haben, um ein paar Stunden dem Alltag zu entfliehen. Ich darf Sie heute Abend im Namen des Burgtheatervereins recht herzlich begrüßen.

Dieses Jahr haben wir gleich zwei Projekte vorbereitet, mit denen wir Sie begeistern wollen. Diesmal Theater und Musik getrennt voneinander und nicht wie bei Burghofprojekten der letzten Jahre gemeinsam in Form eines Musicals.

Mit der Komödie "Mein Freund Harvey" konnte man schon einige Mitglieder des Vereins im Frühjahr in Straubing im Paultheater und in Mitterfels in der Schule bewundern. Theaterfreunde unter Ihnen haben die amüsante Inszenierung hoffentlich nicht verpasst.

Dieses Wochenende steht nun Musik im Mittelpunkt. Es freut mich ganz besonders, dass sich sowohl langjährige Mitglieder als auch neue Sängerinnen und Sänger für dieses Projekt gemeldet haben. So konnten wir aus einer Vielzahl von unterschiedlichen Talenten ein wunderbares Programm zusammenstellen. Bei jedem Treffen spürte man die Leidenschaft zur Musik und es entstand ein toller Zusammenhalt.

Begleiten Sie uns nun auf eine besondere Reise durch verschiedene Musikrichtungen von Klassik über Jazz bis zu Pop & Rock. Genießen Sie Livemusik vom Burgtheaterverein, diesmal direkt vorm Burgmuseum.

Gerhard Artinger
Erster Vorsitzender
Burgtheaterverein Mitterfels



Grußwort

Liebe Konzertbesucher, liebe Gäste,

zum Sommerkonzert des Burgtheatervereins darf ich Sie im Namen der Marktgemeinde Mitterfels recht herzlich willkommen heißen.

Jedes Jahr spürt man viel Vorfreude, wenn kulturelle Veranstaltungen wie „Kultur in der Burg“ auf unserer Burganlage angekündigt werden. In den letzten Monaten wurden für dieses Open Air von den Vereinsmitgliedern viele Stunden in Proben und für die Organisation investiert. Mit viel Engagement, Einsatz und Zusammenhalt ist es ihnen wieder gelungen, ein beeindruckendes Programm präsentieren zu können. Deshalb gilt ein besonderer Dank allen Beteiligten vor und hinter der Bühne für ihren unermüdlichen Einsatz.

Liebe Besucherinnen und Besucher, viele weitere Höhepunkte hält das diesjährige Programm tagsüber für Sie bereit. Ob eine Führung im Burgmuseum, der Frühschoppen mit Musik oder der Familientag. An jedem Tag wird ein großartiges Programm angeboten, um Kultur gemeinsam zu machen und zu erleben oder Menschenbegegnungen und Verbindungen zu ermöglichen.

Erfreulich ist hierbei, dass sich viele Ortsvereine in diese Veranstaltung mit einbringen. Ein herzliches Dankeschön an alle Ehrenamtlichen für die Unterstützung. Somit wünsche ich Ihnen viele angenehme und unterhaltsame Stunden in der wunderschönen Burganlage Mitterfels und viel Vergnügen beim Sommerkonzert des Burgtheatervereins Mitterfels.



**Ihr
Andreas Liebl
Erster Bürgermeister
Marktgemeinde Mitterfels**

**Jetzt
absichern!**

SORGENFREI ABGESICHERT: R+V-NATURGEFAHREN

**Wenn Dir die Natur übel
mitspielt, sind wir Dein
finanzieller Schirm.**

Sichern Sie Ihr Eigentum gegen Naturgefahren ab. Damit Sie beim nächsten Unwetter bestens geschützt sind.

Jetzt hier beraten lassen!

R+V

Tel. 09421 947-0, info@vr-obm.de

Du bist nicht allein.



Über uns



Der Burgtheaterverein Mitterfels wurde im Jahr 2001 gegründet, um regelmäßig attraktive Freiluft-Aufführungen im traditionellen Burghof von Mitterfels mit Amateur-Schauspieler/-innen und Sänger/-innen zum Besten zu geben. Ziel des Vereins war es von Anfang an, keine gewöhnlichen Stücke auf die Bühne zu bringen, sondern Singspiele und Musicals mit vielen Mitwirkenden zu inszenieren. Maßgeblich für den Erfolg war der Gründer des Vereins, unser langjähriger Bürgermeister Werner Lang, der zusammen mit Sepp Simmel die Geschichte des Vereins jahrelang geleitet hat. Mit aufwändigen Produktionen hat sich die Gruppe seit Jahren einen festen Publikumskreis erspielt. Mehr als 30.000 Gäste besuchten schon unsere Aufführungen in Mitterfels. Gespielt wird überwiegend im Burghof in Mitterfels auf einer individuell erstellten, bis zu 30 m breiten Bühne auf mehreren Ebenen. Für optimale Beschallung nutzen Darsteller/-innen und Musiker/-innen neueste Digitaltechnik, damit die Besucher/-innen optimalen Hörgenuss erleben können. Dabei hat sich unser Verein nicht nur in Mitterfels, sondern auch weit darüber hinaus einen guten Namen gemacht. Unser Publikum kommt aus dem Landkreis aber auch aus Teilen der Oberpfalz und benachbarten Landkreisen.

So begann die Aufführungsgeschichte des Vereins im Sommer 2001 nicht mit Musicals, sondern mit einem Singspiel: „Der Holledauer Fidel“. Auch mit dem Folgeprojekt, „Der böse Geist Lumpazivagabundus“, der in den Jahren 2003 und 2004 aufgeführt wurde, konnte die Erfolgsserie des Theatervereins fortgeführt werden. Weitere Singspiele waren bis 2009 „Die Donaulies“, „Das Wirtshaus im Spessart“ und „Der fidele Bauer“. Im Jahr 2009 traute sich die Theatertruppe an das Lieblingsstück des Regisseurs Sepp Fischer und brachte somit erstmals ein Broadwaymusical nach Mitterfels: „Der Mann von La Mancha“. „My Fair Lady“, das weltberühmte Musical, besuchte 2010 Mitterfels! In bayerischer Mundart. 2011 wurde es ernst im Burghof: Bertolt Brechts „Die Dreigroschenoper“ fand Einzug. Diesem Stück folgten im Jahr 2012 und 2013 die Musik-Komödien: „Im Weißen Rössl“ und „Sugar - Manche mögen's heiß“. 2014 haben wir für Shakespeares „Sommernachtstraum“ einen außergewöhnlichen Spielort entdeckt: Das berühmte Stück wurde als Stationentheater in freier Natur in einem nahegelegenen Waldstück inszeniert. 2015 und 2016 waren wir mit „High Society“ und Oscar Wildes „Das Gespenst von Canterville“ zurück im Burghof.

Nach einer kurzen Kreativpause präsentierte der Verein mit Stolz „9 to 5 - Das Musical“ im Jahre 2018 mit mitreißender Musik und Gesangstexten von Dolly Parton. Auch die Pandemie machte nicht halt vor dem Mitterfelser Bühnenleben. Nach einer fast 4-jährigen Spielpause durften wir unter dem Motto „Kultur in der Burg“ mit unserer 20-Jahre BTV Jubiläumsshow den Burghof wieder zum Leben erwecken. 2023 konnten wir dann im zweiten Anlauf mit dem Musical „Zum Sterben schön“ unsere Rückkehr auf die Bühne besiegeln.

Mit dem zuletzt aufgeführten Theaterstück - der Boulevard Komödie „Mein Freund Harvey“ - wurden wieder einmal auch außerhalb des Burghofs etliche Besucher zum Lachen und Schmunzeln gebracht.

Schauspiel, Gesang, Zusammenhalt und Spaß
zeichnen uns als Verein aus.
Die Liebe zur Musik wollen wir für Sie dieses Jahr
mit unserem Sommerkonzert ganz besonders
zum Ausdruck bringen, daher...

**lehnen Sie sich zurück und lauschen Sie
den Klängen und Gesängen
unseres Sommerkonzerts.**

SEPP SIMMEL

WERNER LANG





Setlist

Stand By Me
Nie geseh'n
Die unstillbare Gier
Totale Finsternis
Just Like Jesse James
Zieh die Schuh aus
Zam oid wern
Mein Liebeslied muss ein Walzer sein
Fire
Lucky
Make You Feel My Love
Black Horse And The Cherry Tree
Sweet Child Of Mine
Girls Just Wanna Have Fun
Radioactive

Cast

ENSEMBLE
MANUELA, BENJAMIN
BENJAMIN
LUISA, JOHANNES
JULIA R.
LUKAS
TATJANA, PETRA R.
EDINA
CHRISTINE
ANNA, PHILIPP
PETRA P.
SIMONE
TATJANA
MANUELA, LUISA, MARIE
ENSEMBLE

Pause

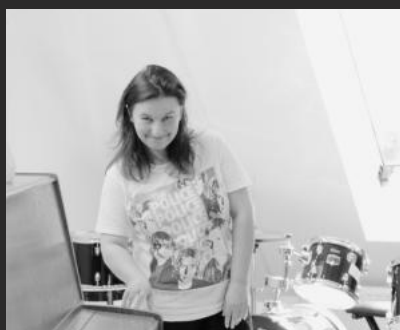
Das bin ich
Let It Rain
Here's To Us
The Longest Time
In The Arms Of An Angel
Through The Barricades
Only Us
Ich bin von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt
Burn
Requiem
Feels Like Home
Come To Your Senses
It's All Coming Back To Me Now
Take Me Or Leave Me
ABBA-Medley

PETRA R.
SIMON Z.
MARIE
ENSEMBLE
THERESA
GERHARD
JULIA E., SIMON Z.
GABRIELE
MICHAELA
MICHAELA, HANNA, JIRI
JULIA E.
JIRI
HANNA
JIRI, ANNA-LENA
ENSEMBLE



Musikalische
Leitung

Klaudia Salković-Lang



Klaudia studierte in Nürnberg an der Musikhochschule das Hauptfach Jazzgesang.

Sie ist Mitglied in verschiedenen Bands unterschiedlichster Stilistiken, u.a. bei FUNKALARM, LIQID BLUE, LIME LANE LIZARDS, 4 AND A GIRL, oder THE SPIRIT OF MOTOWN.

Außerdem unterrichtet sie an der Kreismusikschule Straubing-Bogen, in der Musikwerkstatt UNISONO und gibt auch Privatunterricht.

Klaudia ist die “musikalische Seele” des Vereins. Als Vocalcoachin haben wir ihr viel zu verdanken und es macht unheimlich Spaß, mit Klaudia arbeiten zu dürfen.



Mitwirkende

**BURGTHEATERVEREIN
MITTERFELS**

Unser Moderatorenteam



PETRA PESCHKE
MODERATION
& SÄNGERIN



LUKAS BUTTERWORTH
MODERATION



MANFRED SCHUDY
MODERATION

Unser Ensemble



GERHARD
ARTINGER



FLORIAN
RUDINGSDORFER



JOHANNES
MENACHER



HANNA
TUROWSKI



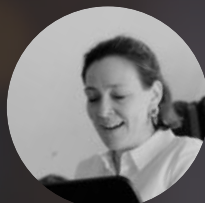
MARIE
PRIETSCH



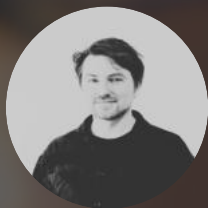
JULIA
RIEPL



KATHRIN
LÜTZE



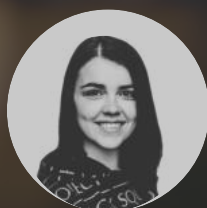
EDINA
BRÄU



BENJAMIN
ENGL



MANUELA
SCHNETTLER



THERESA
LUKAS



TATJANA
PEINTINGER



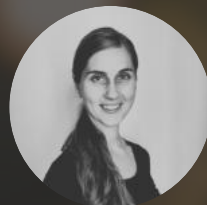
PHILIPP
REMOLD



CHRISTINE
MANNES



GABRIELE
KRÖN



ANNA
REMOLD



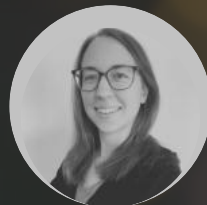
ANNALENA
BALASCH



LUISA
MENACHER



SIMON
ZIEGLER



JULIA
EMMERLING



SIMONE
SCHÖTZ



ANNA-LENA
STIERSTORFER



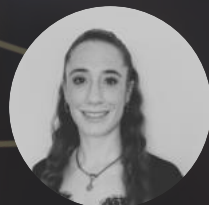
LUKAS
ARTINGER



DIRK
ANSORG



PETRA
REISINGER



MICHAELA
HOFMANN



JIRI'
MARES

Simon Ziegler

Jeder kennt ihn unter dem Namen „Slap“. Denn Simon war 20 Jahre als Bassist im Bandhaus Straubing aktiv und hat in dieser Zeit die „Slapping“ Technik exzessiv angewandt.

Musikalisch bringt er einiges an Erfahrung mit: Er spielt in Partybands und auf Hochzeiten und seit 2022 sind auch Musicals nicht mehr vor ihm sicher. Zuletzt stand er bei „Sweeney Todd“ in Straubing auf der Bühne.

Als erfahrener Musiker sieht „Slap“ immer noch die Herausforderung darin, die Botschaft eines Liedes zum Ausdruck zu bringen. Bei unserem Sommerkonzert hören und sehen Sie Simon an der Gitarre, am Cajón und als Sänger.





Simon

Csokan



Simon ist unser Pianist für das Sommerkonzert und teilt seine Leidenschaft für Musicals mit uns: Bereits 2023, im Musical „Zum Sterben schön“, hat er den Burgtheaterverein am Klavier begleitet. Ein Profi ist er aber auch am Akkordeon und im Saxophonspielen.

Am liebsten spielt er Klassik, mittlerweile viel Rock, Pop und Jazz. Er arrangiert gerne selbst Noten für Klavier und Orchester und veröffentlicht diese über einen Verlag. Simon ist nicht nur Kulturpreisträger Dingolfing-Landau 2020, sondern auch Erstplatzierter bei Jugend musiziert am Klavier. Seit seiner Kindheit ist Simon ABBA Fan - deshalb ist sein persönliches Highlight heute unser ABBA Medley.

COMING SOON

Sommer 2025

GHOST

NACHRICHT VON SAM

DAS MUSICAL



BURGTHEATERVEREIN MITTERFELS E.V.

Casting

GHOST 2025



Was bereite ich für
das Casting vor?

1 bis 2 Lieder
(aus Bereich Pop/Rock/Musical)

Wie bewerbe ich mich?

Einfach das Formular auf unserer
Website ausfüllen und abschicken!

www.burgtheaterverein-mitterfels.de

(falls beide Termine nicht möglich sind, per Mail
zusätzlich ein Video beifügen)

Bewerbung senden an:



tine.mannes@burgtheaterverein-mitterfels.de

Bewerbungsschluss:

last minute bis 5.8. noch möglich

7. und 8. August 2024 - 17 Uhr - Haus der Begegnung Mitterfels

Ob Profi, Neuling, Sänger oder Schauspieler - jeder kann sich bewerben!



„Abschied am Ende des Lebens“

Erd- und Feuerbestattungen



Niederlassung Straubing:

Ittlinger Straße 39 · Telefon 09421 / 430 34 48

Niederlassung Bogen:

Bahnhofstraße 13 · Telefon 09422 / 808 70 94

NEU Niederlassung Geiselhöring:

Regensburger Str. 6 · Telefon 09423 / 943 43 64

www.bestattungshilfe-straubing.de

bestattungshilfe@t-online.de



WURM

Garten + Landschaft

**Wir wünschen viel
Spaß beim Konzert**

www.wurm-garten.de



**Mitglied
werden!**

Lade dazu das Formular
von unserer Website
herunter, fülle es aus
und sende es uns zu!



Freundlich • preiswert • zuverlässig

IHR NEUWAGEN- UND JUNGWAGENSPEZIALIST



Auto Niedermayer GmbH • Bogener Straße 8 • D-94362 Neukirchen
Tel: +49 (0) 9961 9413-0 • info@niedermayer.de • www.niedermayer.de

meiFon[®]

**Theresienplatz 40
94315 Straubing**

**Telefon: +49 (0)9421 / 989500
E-Mail: straubing@meifon.de**

Unsere Mobilfunkmarken:

**O2
Deutsche Telekom
Vodafone
Congstar u.a.**

Unsere Festnetzanbieter:

**O2 (DSL & Kabel)
Deutsche Telekom
Vodafone (DSL & Kabel)
1 & 1 Telecommunication**

ANTON GUGG E.K.

seit über 150 Jahren ein zuverlässiger Partner im Bereich Brandschutz

UNSER SERVICE WIR PRÜFEN IHRE FEUERLÖSCHER

Entweder vor Ort oder bei uns. Die Anzahl der Feuerlöscher ist egal.
Wir prüfen auch bei geringen Mengen.

Des Weiteren bieten wir an:

- Planung und Beratung
- Wartung von Feuerlöschern aller Art
- Wartung von Rauchmeldern
- Entsorgung
- Brandschutzlehre und Löschübungen vor Ort oder bei uns.
- Wir haben auch Autolöcher (2 kg Pulverlöcher) im Sortiment

**BRAND
SCHUTZ
GUGG**



Anton Gugg e.K.
Dresdner Straße 11
94315 Straubing
Im Gewerbegebiet Straubing Ost



Tel.: 0 94 21 / 7 20 74
Fax: 0 94 21 / 7 22 77
Mobil: 0160 / 8 20 57 92



Komm in unser **BÜHNENBAU- TEAM**



Mach mit!

Wir brauchen immer Unterstützung und freuen uns
über neue Mitglieder auch hinter der Bühne!



WIR BEDANKEN UNS
AUCH RECHT HERZLICH
BEI UNSEREN
SPONSOREN FÜR IHRE
UNTERSTÜTZUNG!



Du bist nicht allein.



Sparkasse
Niederbayern-Mitte



KULTUR
IN DER
BURG

WWW.BURGTHEATERVEREIN-MITTERFELS.DE
WWW.FACEBOOK.DE/BURGTHEATERVEREINMITTERFELS

KULTUR
IN DER
BURG